



## 建築公司忽視工作安全 被法庭判罰逾十八萬元

勞工處署理首席工廠督察總監簡漢生今日（星期日）提醒東主及承判商必須遵守安全規例及採取足夠之安全措施，以確保建築地盆工人之安全及健康。

協興建築有限公司由於未有採取適當措施確保其工人之安全，於本月中被荃灣裁判官裁定九項罪控罪名成立，共罰款十八萬五千元。

工廠督察是在去年七月進行一項特別視察行動中，發現該等違例事項。

在視察行動中，他們發現兩名工人分別在一個裝設不合標準護欄和一個完全沒有裝設護欄的工作台上進行高空工作；另一名工人則在一個並非密封的工作台上工作。此外，四名工人在沒有適當棚架的情況下安裝窗子；而三名工人則在拆卸一高空吊機之垂直杆時，未有配帶安全帶，而乘坐在垂直杆上。

其他違例事項包括未有確保工人充分正確使用護眼罩及護面罩，未有配戴安全帽，以及容許電掣板和電掣箱之帶電電線外露，引致觸電危險。

簡漢生在評論這宗個案時提醒僱主，按照工廠及工業經營條例及其附屬規例，及特別是建築地盆（安全）規例，他們應遵守的地盆安全法定責任。

簡漢生指出，根據法例建築地盆承判商有責任為在高空工作的工人提供適當之棚架。

他說：「棚架上之工作台必須結構堅固、強度足夠、有足夠闊度和構造緊密。」

他補充說：「在不可能提供棚架的情況下，工人須使用連繫在獨立救生繩上的安全帶。」

簡漢生亦指出，所有與電器裝置有關之器具及導電體必須妥善安裝、保護及維修，以避免引致觸電危險。

他說：「所有導電體及電線必須絕緣以確保安全，以避免工人意外觸及而發生意外。」

簡漢生指出，此外，承判商應為工人提供必須之適當安全設備，例如護眼罩、護面罩、安全帽及安全帶，保護工人避免受傷。

他說：「另一方面，工人須與僱主合作，在工作時使用僱主提供之個人保護設備，以確保本身之安全。」

簡漢生表示一個特別設計旨在透過加強執法行動確保地盆安全的特別視察行動計劃，經已於本年四月起展開。

他說：「勞工處會對罔顧安全規例的承判商及工人提出檢控。」

他強調：「違反規例的僱主一經定罪，最高可被判罰五萬元；而僱員方面，則最高可被判罰一萬元。」

簡漢生表示，在去年四月至十月的特別視察行動中，勞工處之工廠督察共巡視了九百九十三個地盆，並共向二百二十四個地盆發出四百七十五張告票，控告僱主違反安全規例，而大部分違例事項均涉及地盆內之危險。

#### 社署東區／灣仔辦航海訓練 促進傷健人士溝通和合作

社會福利署東區及灣仔區福利辦事處聯同區內十四個福利服務機構組成了東區／灣仔康復服務教育委員會，計劃於一九九三／九四年度內在區內推行一連串以「傷健同心為社群」為主題的社區教育活動，透過弱能人士參與社區服務，可讓社會各界更清楚認識弱能人士的潛能和對社會的貢獻。

委員會舉行的首項活動為「傷健同心為社群——乘風破浪伴我航」，藉此提供傷健青年一個挑戰自己體能意志和訓練領袖才能的機會，加強彼此的溝通、了解和合作，發揮傷健一家和平等參與的精神。

該活動將於六月十六及十七日分兩期舉行，歡迎十四至四十歲的弱能或健全青年參加。參加者將乘搭乘風航「歡」號出海。學習航海知識和海上活動技能，包括駕駛救生船、學習海上安全措施及繩網活動等。

該活動由「乘風航」協辦，並由匯豐銀行社區發展計劃及「乘風航」聯合贊助，參加費用全免，但參加者須接受航前訓練。

報名或查詢可到社會福利署東區青年事務處（電話：五六二 三九六四）、東區／灣仔康復及高齡事務處（電話：八三五 一九一七）、柴灣傷健中心（電話：五五七 一六三壹），或中華基督教青年會康怡會所（電話：八八六 二七五一）。

活動的啓航儀式將配合一九九三／九四年度東區／灣仔康復教育活動開幕典禮，於六月十六日上午十時在九龍公眾碼頭（鐘樓側）舉行。

屆時出席主持儀式者將有社會福利署港島福利專員麥林春嫦、立法局議員及灣仔區議會主席林貝聿嘉、東區區議會主席岑才生、乘風航有限公司理事會主席楊重光及匯豐銀行社區發展計劃東南區委員會副主席區佩兒。

## 全港食物衛生運動下月展開

衛生署衛生教育組將於六月十七日至八月底推行全港食物衛生運動，並以從事飲食業的人士為主要對象。

是項運動由市政局和區域市政局贊助，範圍包括專為中、小學教師及一般市民大眾而設的活動。

為推行是項運動，衛生署將邀請所有持牌食肆、熟食檔、食堂及其他供應食物場所的員工和持牌人，參加在全港各個地點舉辦的食物衛生講座。

衛生署發言人今日（星期日）呼籲飲食業踴躍參加，他說，該運動旨在藉着飲食業的參與，介紹一項與食物生產有關的新概念「危害分析、重點控制系統」。這個新概念將有助飲食從業員對食物質素及食物安全作出有效率及符合效益的管制。

他說：「每一個食物衛生講座的内容包括由總衛生督察進行講解、電影播放，以及有關如何實施『危害分析、重點控制系統』的討論。」

「為數二十四次的講座將分別在全港各區舉行，參加費用全免。」

發言人續說：「參加者將在運動結束時，獲頒發市政局或區域市政局認可的證書。」

教師方面，衛生署將與教育署合辦三個食物衛生講座，讓中、小學教師參加，希望他們將有關信息傳送給他們的學生。

市民大眾亦可透過電視和電台的宣傳，獲得食物衛生的資料。

此外，運動期間，市民亦可致電二十四小時熱線電話七二參 〇〇一參，收聽有關如何採取食物衛生措施的電話錄音資訊。

在收聽完錄音帶後，市民如有疑問可在電話錄音留言，由衛生教育組人員覆電解答。

同時，衛生教育組的流動廣播車，將於全港各區宣傳食物衛生常識。

特別印製的教育單張和海報，可在各區政務處及市政總署和區域市政總署屬下各區環境衛生辦事處索取。

有關食物衛生講座的查詢，可致電七八七 一貳二九與衛生教育組聯絡。

### 各政務處辦理宣誓 去年共四十八萬宗

政務總署轄下二十個諮詢服務中心上財政年度（即一九九二年四月至今年三月）共辦理聲明及宣誓共四十八萬零七百二十四宗。

政務總署發言人今日（星期日）說，最常辦理的宣誓是有關證明文件真確性（二十五萬零三百八十三宗）、遺失（四萬五千零四十宗）、教育及考試（四萬一千零二十九宗）、移民（二萬八千五百三十四宗）、確認身份（二萬四千一百三十七宗）及旅遊證件（一萬零一百四十九宗）等事宜。

他表示，此等服務只為市民提供作私人用途，費用全免。

他說：「任何人士如在作聲明或向政府機構申請文件時，不能出示所需之文件證明，便可利用有關服務。」

「宣誓時，申請人須出示其香港身份證或有關之身份證明文件，並將有關聲明內容以中文或英文填寫於宣誓表格內。」

「最後，申請人須在政務處監督員面前宣誓，所用語言必須與所填表格文字相同。」

至於政府部門所需的宣誓，發言人指出，由一九九一年四月開始，個別部門已各自提供有關的宣誓服務。

市民如欲查詢服務詳情，可向各區諮詢服務中心查詢，或撥熱線電話八三五二五〇〇。

— 完 —

### 「出入境簡化」計劃

人民入境事務處今日（星期日）說，「出入境簡化」計劃將會擴展至包括持有香港永久性居民身份證或持有註有「\*」或「R」標記的香港身份證而年齡在十一歲至十七歲的兒童。這計劃對持有註有「\*\*\*」標記的香港身份證的成年人亦提供進一步方便。

該處發言人說：「由六月一日起，持有這類身份證的兒童在往返各地包括中國和澳門時，可憑他們的身份證出入香港出入境管制站，而無須出示他們的回港證或旅行證件。」

他續稱，持有註有「\*\*\*」標記的香港身份證的成年人士，根據現時「入境簡化」計劃，在前往中國和澳門旅遊及回港時，已無須出示回港證。同一天起他們經香港出入境管制站往返其他地方時，亦無須出示旅行證件。

按照現時安排，年齡在十八歲或以上而持有香港永久性居民身份證或持有註有「R」標記的香港身份證的人士，經出入境管制站往返各地時是無須出示旅行證件。

發言人亦解釋，旅客（包括成人及兒童）在香港出入境管制站使用香港身份證出入境時，無須填寫旅客抵港／離港申報表。此外，十一歲以下兒童使用香港護照、香港身份證明書或回港證，不論經水路或陸路旅遊，亦無須填寫抵港／離港申報表；不過，此項安排則不適用於使用機場管制站進出香港的兒童。

發言人提醒市民說：「無須在香港出入境管制站出示旅行證件的旅客，仍須確保他們有攜帶適當及有效的旅行證件，以供其目的地出入境當局查閱。」

— 完 —

#### 政務專員呼籲登記為選民

南區政務專員余呂杏茜今日（星期日）呼籲尚未登記做選民的人士不要遲疑，立即登記為選民。

余呂杏茜在出席南區彩艇大賽頒獎典禮時說，選民登記工作已在今年四月展開，年滿二十歲且在本港居住七年的人士應立即登記為選民，以便在九四年區議會選舉和九五年的市政局及立法局選舉中投票。

她說：「政府在釐定政策和改善地區設施時，都希望知道市民對政府建議的意見，而透過區議會，市民的意見便得以反映。」

因此，她鼓勵選民選出自己心目中的議員，加強政府與市民間的溝通，為建設更美好的社區而努力。

南區彩艇大賽由市政局、南區康樂體育促進會和香港拯溺總會合辦，共有超過八十隊隊伍參賽。

— 完 —

## 銀礦灣地質圖出版

土木工程署轄下土木工程處剛出版一幅按照一比二萬比例繪製的新地質圖，顯示銀礦灣向岸和向海的地質。

土方工程處將出版四幅地質圖，涵蓋大嶼山和鄰近地方，包括青洲以北和以東等地、馬灣以及青衣大部分地方。向海方面則包括小磨刀、喜靈洲和青洲。銀礦灣地質圖是此系列圖片的首幅。

該處發言人說：「這幅地質圖涵蓋本港迅速發展的多處地方，從事規劃、發展和存護的人士會很感興趣。」

該處亦正按照一比五千的比例繪製詳細地質圖，涵蓋上述銀礦灣地質圖顯示的大部分地方。首幅地圖將於數月後出版，市民可前往土方工程處免費索取。

此外，詳述四幅大嶼山地質圖涵蓋地方的地質報告亦預計於明年初出版。

土方工程處自從有系統地進行一項香港地質調查以來，共繪製了十一幅比例為一比二萬的地質圖。這些地質圖和地質報告現已在香港花園道美利大廈十四樓屋宇地政署測繪處、九龍彌敦道三百八十二號九龍地圖銷售處和中環康樂廣場郵政總局大廈地下政府刊物銷售處發售。

— 完 —

## 燈號路口照相機對付衝紅燈駕駛者

自裝設燈號路口照相機後初步調查結果顯示，該等照相機在對付衝紅燈駕駛者方面極為有效。

運輸署發言人表示，自一月實施該燈號路口照相機試驗計劃以來，設有照相機的燈號路口的衝紅燈數字平均減低百分之四十七。

該試驗計劃旨在測試燈號路口照相機系統對付衝紅燈行為，藉以減少意外。

發言人說，現時仍然過早就意外事件去進行任何足以提供可靠數據的分析。

他說：「不過，值得注意的是於一九九二年在每個裝設了照相機的路口，懷疑因衝紅燈而導致的直角碰撞意外平均有五宗。」

他補充說：「至一九九三年四月為止，自裝設燈號路口照相機後，該等路口甚至一宗直角碰撞意外也未有發生。」

同時，直至五月二十七日為止，在燈號路口照相機協助下，警方已檢控共五百二十五宗衝紅燈個案。

當局已發出二百〇七張定額罰款告票，及正在處理其餘的三百一十八項檢控。至現時為止，只有一名違例者不認罪，個案將於七月提堂。

發言人說，只有一人不認罪，證明由該等相機將衝紅燈行為拍攝下來的照片，足以作為不容否認的證據。

他補充說，當局現正計劃進行一項民意調查，以評估公眾是否接受燈號路口照相機系統。該調查將於七月進行，調查對象為廣大市民、車主和持有駕駛執照的人士。

發言人說：「除民意調查外，當局將會收集更多燈號路口照相機操作的資料，並於今年較後時間進行一項對該計劃的全面檢討，作為考慮擴展燈號路口照相機系統至本港更多燈號路口的基礎。」

#### 學校管理新措施展覽

— 完 —

教育署為廣泛宣傳「學校管理新措施」計劃，將於六月二日及三日一連兩日假中環大會堂舉辦展覽會，免費入場，歡迎各界人士參觀。

教育署發言人指出，舉辦展覽的目的是向學校、教師、家長及市民介紹有關「學校管理新措施」。該計劃將於本年九月，擴展至官立和資助小學，並會在一九九四年九月，進一步擴展至特殊學校，從而加深他們對這項計劃的了解。

他說：「參加展覽的學校共三十四間，其中包括在一九九一年參加第一期計劃的二十一間資助中學，以及在一九九二年參加第二期計劃的十間官立中學和三間資助中學。」

發言人說：「會場內設有壁報展覽、錄影帶播放及教學資料展覽。壁報板上的資料，展示在過去兩年來，參加「學校管理新措施」計劃的學校，因應新管理架構而作出的改變。這些學校取得的經驗，對其他將於今年九月參加該計劃的學校來說，實在非常寶貴。歡迎各界人士向教育署提供意見，以便作出改善。」

「學校管理新措施」展覽在大會堂低座展覽廳舉行，開放時間為：六月二日（星期三）上午十時三十分至下午七時三十分，及六月三日（星期四）上午九時三十分至下午七時。

### 紡織商登記方案通知書表推出

貿易署發言人今日(星期日)宣布，適用於紡織商登記方案的通知書表格，現在可供購買。

根據紡織商登記方案，在貿易署獲得登記的進口商、出口商、製造商、運載商及承運商，如遵守所需條件，可獲豁免有關所有進口紡織品、所有轉口紡織品、輸往不設限市場的本地紡織品，及所有轉運紡織貨物簽證規定。

但已登記的紡織商須將每批獲豁免簽證規定的付運紡織品資料填在通知書表格內，在有關貨物進口時及出口前，遞交予運載商。

通知書表格可在九龍彌敦道七百號貿易署大樓八樓八壹三室購買；購買時，登記的紡織商須出示貿易署發出的登記證書正本。

各款通知書詳情如下：

通知書類別	貨物類別	須填寫通知書的 已登記紡織商	價格 (每本二十份)
* 出口通知書 I (紡織品)	輸出屬香港來源的紡織品 往非受限制國家或地區	出口商及製造商	十元
* 出口通知書 II (紡織品)	轉口非屬香港來源的紡 織品	出口商	十元
* 進口通知書 (紡織品)	輸入任何國家或地區的 紡織品	進口商	十元
* 轉運貨物通知 書(紡織品)	將來自任何國家或地區 的非屬香港來源紡織品， 轉運往任何國家或地區	運載商/承運商	二十元

發言人強調：「已登記的紡織商必須使用購自貿易署的通知書表格，作出通知。」  
他續說，通知書表格不可轉讓，紡織商必須妥善地保管這些表格。

### 鐵路發展研究諮詢期延長

政府因應部分區議會和有關團體的要求，決定將鐵路發展研究的諮詢期延長一個月，直至七月底止。

運輸科發言人表示將諮詢期延長，可使市民大眾，特別是區議會和其轄下交通運輸小組，有更多時間就諮詢文件制訂意見。

諮詢文件仍可在政務處和運輸署屬下牌照事務處及公共車輛組索取。

市民必須在七月三十一日前將意見遞交下亞厘畢道中區政府合署布政司署運輸司收。

— 完 —